

**LLAWLYFR MODWL**

**ECAD5002C**

**Yr Iaith ar Daith 2**

**BA ADDYSG GYNRADD  
gyda Statws Athro Cymwysedig**

**LEFEL 5**

**YR ATHROFA**

**2018-2019**

## 1. Manylion Cysylltu

Os bydd angen trafod rhywbeth sy'n ymwneud â'r modwl arnoch, cysylltwch â:

**Diane Thomas** (Cydlunydd Modiwl) [d.b.thomas@uwtsd.ac.uk](mailto:d.b.thomas@uwtsd.ac.uk)

**Lowri Lloyd** [lowri.lloyd@pcydds.ac.uk](mailto:lowri.lloyd@pcydds.ac.uk)

**Jeni Price** [j.price@pcydds.ac.uk](mailto:j.price@pcydds.ac.uk)

## 2. Ein disgwyliadau

Gobeithiwn y byddwch yn mwynhau'r modwl a'r rhaglen ac rydym yma i'ch helpu.

Dylech:

- Wneud defnydd da o gyfleusterau ac adnoddau'r Brifysgol
- Mynychu a chymryd rhan mewn sesiynau
- Ymddwyn yn gyfrifol
- Cyflwyno aseiniadau erbyn y dyddiad terfyn
- Ymroi a chymryd rhan mewn pob sesiwn

Darllenwch Reoliadau'r Brifysgol i Fyfyrwyr.

### 3. Amcanion a Deilliannau Dysgu

#### Amcan (ion)

- I barhau i ddatblygu gwybodaeth a dealltwriaeth hyfforddeion o'r iaith Gymraeg a datblygu eu hyder wrth ei defnyddio ar lafar ac ar bapur.
- I alluogi hyfforddeion i gyflwyno'r Gymraeg yn gywir wrth feithrin eu hyder wrth addysgu yn y sector cynradd.
- I sicrhau bod hyfforddeion yn deall gofynion Cymraeg / Cymraeg Ail Iaith o fewn y Cyfnod Sylfaen a Chyfnod Allweddol 2.

#### Deilliannau Dysgu

Ar ôl cwblhau'r modwl hwn yn llwyddiannus, dylai'r hyfforddai allu:

1. Cyfathrebu yn Gymraeg ar lafar, darllen ac ysgrifennu yn ôl eu cyraeddiadau ieithyddol gan ddangos datblygiad o'u lefel blaenorol.
2. Gwerthuso amryw o fethodolegau addysgu iaith ychwanegol.
3. Archwilio'n feirniadol berthynas y cwricwlwm Cymraeg / Cymraeg Ail Iaith o fewn y Cyfnod Sylfaen a Chyfnod Allweddol 2 â'r cwricwlwm cyfan, gan gynnwys y Cwricwlwm Cymreig.

#### Cynnwys Dangosol

- Bydd y modwl hwn yn adeiladu ar fodwl Yr Iaith ar Daith 1. Parheir i gyflwyno'r Gymraeg yn ôl anghenion ieithyddol yr hyfforddeion er mwyn iddynt wella'u sgiliau darllen, ysgrifennu a llafar. Graddolir y cynnwys ieithyddol yn ôl lefelau'r grwpiau.
- Darperir cyfleoedd pellach i ddefnyddio ystod eang o adnoddau dysgu addas ar gyfer addysgu'r Gymraeg fel ail iaith a, lle bo hynny'n briodol, fel iaith gyntaf.
- Trafodir ymhellach raglenni astudio'r Cyfnod Sylfaen a'r Cwricwlwm Cenedlaethol ar gyfer CA2 ynghyd ag agweddau perthnasol o'r Cwricwlwm Cymreig.
- Gosodir cyd-destun addysgol i'r gwaith ac ystyrir y modd y gellir cymhwyso agweddau ar yr hyn a astudiwyd at gyd-destun y dosbarth cynradd. Gwneir hynny trwy drafod hanfodion ystod o ddulliau o hyrwyddo gwaith llafar ac ysgrifenedig plant.

#### 4. Crynodeb o'r modwl

Gall trefn y sesiynau hyn newid yn ôl yr amgylchiadau a gall sesiynau gwmpasu'r un themâu.

| Wythnos | Amser  | Sesiwn   | Cynnwys y sesiwn |
|---------|--------|----------|------------------|
| 7       | 9-11yb | 9/10/18  | Iaith 1          |
| 7       | 2-4yp  | 9/10/18  | Theori 1         |
| 8       | 9-11yb | 16/10/18 | Iaith 2          |
| 8       | 2-4yp  | 16/10/18 | Theori 2         |
| 9       | 9-11yb | 23/10/18 | Iaith 3          |
| 9       | 2-4yp  | 23/10/18 | Theori 3         |
| 10      | 9-11yb | 30/10/18 | Iaith 4          |
| 10      | 2-4yp  | 30/10/18 | Theori 4         |
| 25      | 1-3yp  | 12/2/19  | Iaith 5          |
| 26      | 1-3yp  | 19/2/19  | Iaith 6          |
| 27      | 1-3yp  | 26/2/19  | Iaith 7          |
| 28      | 1-3yp  | 5/3/19   | Iaith 8          |
| 29      | 1-3yp  | 12/3/19  | Iaith 9          |
| 30      | 11-1   | 19/3/19  | Iaith 10         |
| 30      | 1-3yp  | 19/3/19  | Iaith 11         |

## 5. Asesiad

| CÔD Y MODWL | TEITL Y MODWL       | DULL ASESU                                                                           |
|-------------|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| ECAD5002C   | Yr Iaith ar Daith 2 | Rhan 1: Aseiniad ysgrifenedig<br>(1600 o eiriau) 40%<br><br>Dyddiad cyflwyno: 7/1/19 |
| ECAD5002C   | Yr Iaith ar Daith 2 | Rhan 2: Portffolio Tystiolaeth 60%<br><br>Dyddiad cyflwyno: 19/3/19                  |

Gweler rhagor o wybodaeth ar y ffurflen Manyleb Asesu (Moodle)

## Hanfodol

Baker, C. (2011) *Foundations of Bilingual Education and Bilingualism*, 5<sup>th</sup> Edition. Clevedon: Multilingual Matters.

CBAC. (1998) *Datblygu Cymraeg Pob Dydd yn yr Ysgol Gynradd*, Caerdydd: CBAC.  
<http://www.cbac.co.uk/uploads/publications/2991.pdf>

Clement, B. & Lloyd, L. (2011) *Bachu Iaith*, Caerfyrddin: Canolfan Peniarth

Estyn. (2013) *Datblygu'r Gymraeg yn y Cyfnod Sylfaen*, Caerdydd: Estyn.

Gruffudd, H. (2000) *Cymraeg Da*, Talybont: Lolfa

Hopwood, M. (2014) *Can Canllaw 1*, Caerfyrddin: Canolfan Peniarth

Hopwood, M. (2014) *Can Canllaw 2*, Caerfyrddin: Canolfan Peniarth

Hughes, J. E. (2011) *Canllawiau Iaith a Chymorth Sillafu*, Llandysul: Gwasg Gomer

Jones, C. (2013) *Welsh Grammar You Really Need to Know*. London: Hodder & Stoughton.

Llywodraeth Cynulliad Cymru.(2008) *Datblygu'r Gymraeg yn y Cyfnod Sylfaen / Welsh Language Development in the Foundation Phase*, Caerdydd: Llywodraeth Cynulliad Cymru.

Llywodraeth Cymru. (2015) *Cwricwlwm Cymru: Fframwaith y Cyfnod Sylfaen*, Caerdydd

Llywodraeth Cymru. (2015) *Rhaglen Astudio ar gyfer Cymraeg Cyfnodau Allweddol 2-4*,

Llywodraeth Cymru. (2015) *Cymraeg ail iaith yng Nghwricwlwm Cenedlaethol Cymru*, Caerdydd

Richards, J.C. & Rodgers, T.S. (2014) *Approaches and Methods in Language Teaching*, 3<sup>rd</sup> Edition. Cambridge: CUP.

Richards, J.C. (2006) *Communicative Language Teaching Today*. Cambridge: CUP.

Welsh Government (2013b) *One language for all - Review of Welsh second language at Key Stages 3 and 4*. Cardiff: WG.

<http://gov.wales/docs/dcells/publications/130926-review-of-welsh-second-lan-en.pdf>

Welsh Government (2014) *Evaluating the Foundation Phase: Key Findings on Welsh Language* (WISERD). Cardiff: Crown.

<http://gov.wales/docs/caecd/research/2014/140717-foundation-phase-welsh-language-en.pdf>

## Argymhellir

ap Emlyn, N. (2007) *Golwg ar Iaith*, Talybont: Y Lolfa.

Brown, H.D. (2006) *Principles of Language and Teaching*, NY: Pearson Brown.

Canolfan Bedwyr. (2008) *Llawlyfr Gloywi iaith*, Bangor: Canolfan Bedwyr.

Clement, B. a Breese, N. (2011) *Seren iaith*, Aberystwyth: Atebol.

Clement, B. a Breese, N. (2014) *Seren iaith 2*, Aberystwyth: Atebol.

Cook, V.J. (2008) *Second Language Learning and Language Teaching*, 4th edition. London: Hodder Education.

Estyn (2013) *Supplementary Guidance: Welsh*. Cardiff: Crown.

<https://www.estyn.gov.wales/sites/default/files/documents/Supplementary%20guidance%20-%20Welsh.pdf>

Estyn (2015) *Guidance for the inspection of primary schools*. Cardiff: Crown.

<https://www.estyn.gov.wales/sites/default/files/documents/Guidance%20for%20the%20inspection%20of%20primary%20schools%20-%202015%20handbook.pdf>

Estyn (2016) *Annual Report of Her Majesty's Chief Inspector of Education and Training in Wales 2013-2014*. Cardiff: Crown.

Evans, H.M. (2003) *Y Geiriadur Mawr*, Llandysul: Gwasg Gomer.

Garcia, O. (2009) *Bilingual Education in the 21st Century: A Global Perspective*. Chichester, Wiley-Blackwell

Gruffudd, H. (2002) *Cymraeg Da: Ymarferion*, Talybont: Y Lolfa.

Hughes, J. E. (2011) *Canllawiau iaith a Chymorth Sillafu*, Llandysul: Gwasg Gomer.

King, G. (2007) *Modern Welsh Dictionary: A guide to the living language*, Oxford: OUP.

Lewis, D.G. (2011) *Mewn Geiriau Eraill: Thesawrws i Blant*, Llandysul: Gwasg Gomer.

Lewis, D.G. (2006) *Y Treigladr*, Llandysul: Gwasg Gomer.

Lewis, D.G. (2000) *Y Llyfr Berfau*, Llandysul: Gwasg Gomer.

Lightbown P. and Spada N. (2006) *How languages are learned*. Oxford: Oxford University Press.

Llywodraeth Cynulliad Cymru. (2012) *Cymraeg ail iaith – Canllawiau ar gyfer Cyfnodau Allweddol 2 a 3*, Caerdydd

Llywodraeth Cynulliad Cymru. (2012) *Cymraeg yng cwricwlwm cenedlaethol Cymru – Canllawiau ar gyfer Cyfnodau Allweddol 2 a 3*, Caerdydd

Talfryn, I. (2001) *Dulliau Dysgu Ail Iaith eu hanes a'u datblygiad*, Yr Wyddgrug: Popeth Cymraeg

Thomas, G. (2012) *Ymarfer Ysgrifennu Cymraeg*, Talybont: Y Lolfa.

Welsh Government (2016) *Review of a project to encourage Welsh-medium teaching in English-medium primary schools*. Cardiff: Crown.

<http://gov.wales/docs/caecd/research/2016/160310-evaluation-welsh-medium-education-strategy-final-en.pdf>

## **Gwefannau**

Coleg Cymraeg Cenedlaethol - <http://www.porth.ac.uk>

Cyngor Llyfrau Cymraeg - [www.gwales.com](http://www.gwales.com) / <http://www.clc.org.uk>

Geiriadur Cymraeg Saesneg - <http://www.geiriadur.net>

Geiriadur yr Academi ar lein – [www.geiriaduracademi.org](http://www.geiriaduracademi.org)

Hwb: Dysgu Digidol i Gymru - <http://hwb.wales.gov.uk>

S4C - [www.s4c.co.uk](http://www.s4c.co.uk)

Adnoddau Datblygu Cywirdeb Iaith Canolfan Peniarth:

<http://adnoddau.canolfanpeniarth.org/gweithgareddau-sabothol/>

<http://adnoddau.canolfanpeniarth.org/cbac/>

<http://adnoddau.canolfanpeniarth.org/cywirdeb-iaith/>

<http://sgiliauiaith.colegcymraeg.ac.uk/tasgau/index.html>